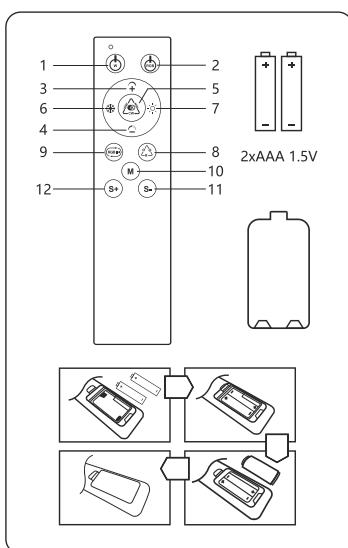




## EN REMOTE CONTROL

### Light Mode

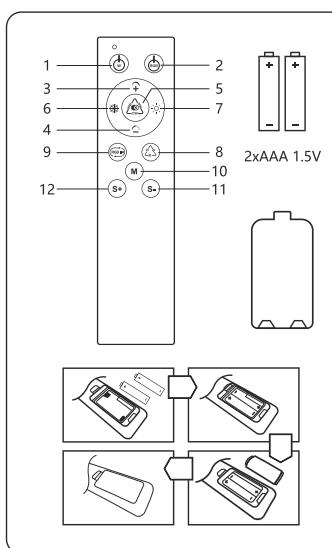


1. Main light On/Off
2. RGB On/Off
3. Increase Brightness  
Long press to increase brightness slowly.  
Short press to increase brightness by one level.  
The brightness is divided into 8 levels.
4. decrease brightness  
Long press to reduce the brightness slowly.  
Short press to reduce the brightness by one level.  
The brightness is divided into 8 levels.
5. Night light mode (10 % brightness with warm white light)  
Switch between warm white, neutral white and cold white light.
6. Long press to convert from warm white light to cold light.
7. Long press to convert from cold light to warm white light.
8. RGB cycle mode
9. RGB Ambient chasing light.
10. Restore the previous pattern.
11. decrease the speed of RGB color cycle
12. Increase the speed of RGB color cycle

The remote control distance is within 3 meters.

## IT TELECOMANDO

### Modalità luminosa

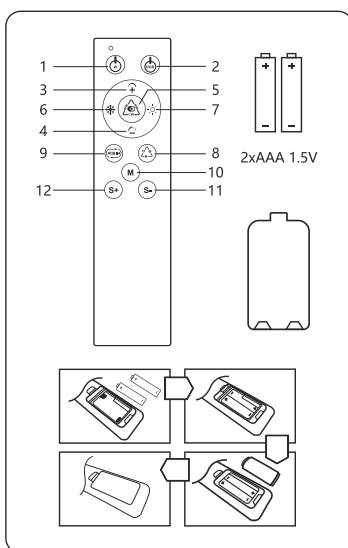


1. Luce principale accesa/spenta
2. RGB Acceso/Sposto
3. Incremento delle luminosità  
Premere a lungo per aumentare lentamente la luminosità.  
Premere brevemente per aumentare la luminosità di un livello.  
La luminosità è divisa in 8 livelli.
4. Diminuzione della luminosità  
Premere a lungo per ridurre lentamente la luminosità.  
Premere brevemente per ridurre la luminosità di un livello.  
La luminosità è divisa in 8 livelli.
5. Modalità notturna (10% di luminosità con luce bianca calda)
6. Premere a lungo per convertire da luce bianca calda a luce fredda.
7. Premere a lungo per convertire da luce fredda a luce bianca calda.
8. Modalità ciclo RGB
9. Luce ambientale RGB.
10. Ripristina il modello precedente.
11. Diminuzione della velocità del ciclo colore RGB
12. Aumenta la velocità del ciclo colore RGB

Il telecomando funziona entro 3 metri di distanza.

## ES MANDO A DISTANCIA

### Modo de luz

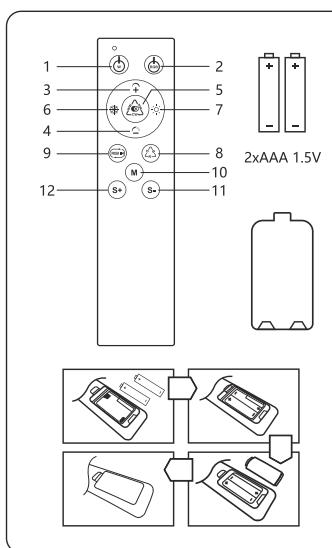


1. Luz principal Encendido/Apagado
2. RGB Encendido/Apagado
3. Aumentar brillo  
Pulsación larga para aumentar el brillo lentamente.  
Pulsación corta para aumentar el brillo un nivel.  
El brillo tiene 8 niveles.
4. Bajar brillo  
Pulsación larga para reducir el brillo lentamente.  
Pulsación corta para reducir el brillo en un nivel.  
El brillo tiene 8 niveles.
5. Modo noche (10 % de brillo con luz blanca cálida)  
Cambia entre luz blanca cálida, blanca neutra y blanca fria.
6. Pulsación larga para cambiar de luz blanca cálida a fria.
7. Pulsación larga para cambiar de luz fría a luz blanca cálida.
8. Modo de ciclo RGB
9. Luz ambiental RGB.
10. Restaurar el patrón anterior.
11. Disminuir la velocidad del ciclo de color RGB
12. Aumentar la velocidad del ciclo de color RGB

La distancia del mando a distancia es de hasta 3 metros.

## DE FERNSTEUERUNG

### Licht-Modus

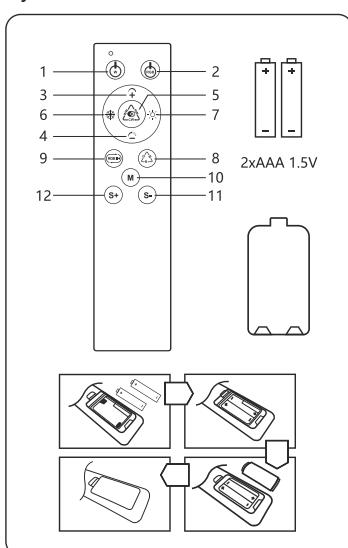


1. Hauptlicht ein/aus
2. RGB ein/aus
3. Helligkeit erhöhen  
Lang drücken, um die Helligkeit langsam zu erhöhen.  
Kurz drücken, um die Helligkeit um eine Stufe zu erhöhen.  
Die Helligkeit ist in 8 Stufen unterteilt.
4. Helligkeit verringern  
Lang drücken, um die Helligkeit langsam zu verringern.  
Kurz drücken, um die Helligkeit um eine Stufe zu verringern.  
Die Helligkeit ist in 8 Stufen unterteilt.
5. Nachtlichtmodus (10 % Helligkeit mit warmweißem Licht)  
Zwischen warmweißem, neutralweißem und kaltweißem Licht umschalten.
6. Lang drücken, um von warmweißem Licht auf kaltes Licht umzuschalten.
7. Lang drücken, um von kaltem Licht auf warmweißes Licht umzuschalten.
8. RGB-Zyklusmodus
9. RGB Ambiente-Lauflicht.
10. Das vorherige Muster wieder herstellen.
11. Die Geschwindigkeit des RGB-Farbzyklus verringern
12. Die Geschwindigkeit des RGB-Farbzyklus erhöhen

Die Reichweite der Fernbedienung beträgt maximal 3 Meter.

## PL PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

### Tryb oświetlenia

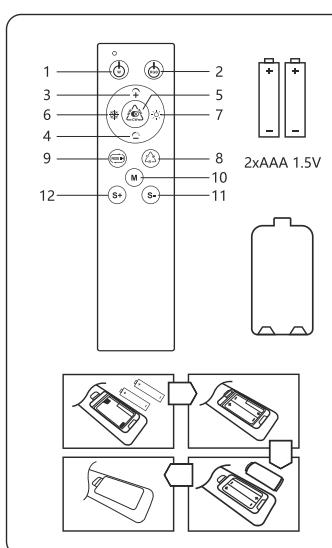


1. Główny włącznik światła On/Off
2. RGB On/Off
3. Zwiększenie jasności  
Naciśnij długo, aby powoli zwiększać jasność.  
Krótkie naciśnięcie powoduje zwiększenie jasności o jeden poziom.  
Jasność podzielona jest na 8 poziomów.
4. Zmniejszenie jasności  
Naciśnij długo, aby powoli zmniejszać jasność.  
Krótkie naciśnięcie powoduje zmniejszenie jasności o jeden poziom.  
Jasność podzielona jest na 8 poziomów.
5. Tryb oświetlenia nocnego (10% jasności z cieplym białym światłem)  
Możliwość przełączania pomiędzy światłem cieplym białym, neutralnym białym i zimnym białym.
6. Długi naciśnięcie powoduje przejście z cieplego białego światła na zimne.
7. Długi naciśnięcie powoduje przejście z zimnego światła na ciepłe białe światło.
8. Tryb cyklu RGB
9. Oświetlenie otoczenia RGB z efektem goniwy
10. Przywrócenie poprzedniego efektu
11. Zmniejszenie prędkości cyklu kolorów RGB
12. Zwiększenie prędkości cyklu kolorów RGB

Odległość zdalnego sterowania wynosi 3 metry.

## NL AFSTANDSBEDIENING

### Lichtmodus

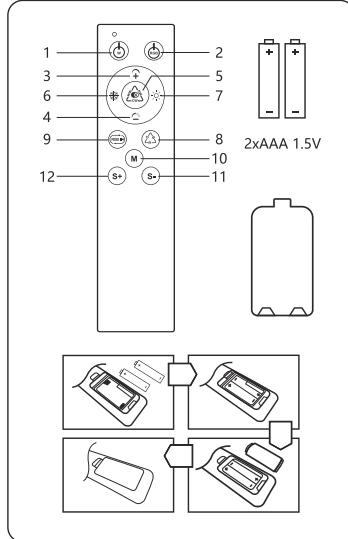


1. Hoofdverlichting aan/uit
2. RGB Aan/Uit
3. Helderheid verhogen  
Houd lang ingedrukt om de helderheid langzaam te verhogen.  
Druk kort om de helderheid met één niveau te verhogen.  
De helderheid is verdeeld in 8 niveaus.
4. Helderheid verlagen  
Houd lang ingedrukt om de helderheid langzaam te verminderen.  
Druk kort om de helderheid met één niveau te verminderen.  
De helderheid is verdeeld in 8 niveaus.
5. Nachtlichtmodus (10 % helderheid met warm wit licht)  
Schakelen tussen warm wit, neutraal wit en koud wit licht.
6. Houd lang ingedrukt om van warm wit licht naar koud licht om te zetten.
7. Houd lang ingedrukt om van koud licht naar warm wit licht om te zetten.
8. RGB-cyclusmodus
9. RGB Ambiente-looplicht.
10. Het vorige patroon herstellen.
11. de snelheid van de RGB-kleurecyclus verlagen
12. de snelheid van de RGB-kleurcyclus verhogen

De afstandsbediening werkt binnen een afstand van 3 meter.

## FR TÉLÉCOMMANDE

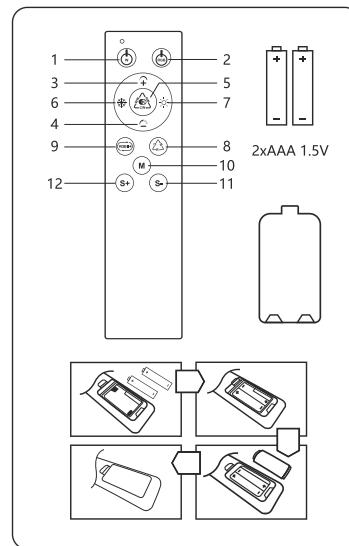
### Mode Lumière



- ON/OFF Lumière principale
  - ON/OFF RVB
  - Augmenter la luminosité  
Appuyez longuement pour augmenter lentement la luminosité.
  - Appuyez brièvement pour augmenter la luminosité d'un niveau.
  - La luminosité est divisée en 8 niveaux.
  - Diminuer la luminosité  
Appuyez longuement pour réduire lentement la luminosité.
  - Appuyez brièvement pour réduire la luminosité d'un niveau.
  - La luminosité est divisée en 8 niveaux.
  - Mode veilleuse (10 % de luminosité avec une lumière blanche chaude)
  - Bascule entre blanc chaud, blanc neutre et lumière blanche froide.
  - Appuyez longuement pour passer de la lumière blanche chaude à la lumière froide.
  - Appuyez longuement pour passer de la lumière froide à la lumière blanche chaude.
  - Mode cycle RVB
  - Lumière chassante ambiante RVB.
  - Restaurer le motif précédent.
  - Diminuer la vitesse du cycle de couleur RVB.
  - Augmenter la vitesse du cycle de couleur RVB.
- La distance de contrôle par télécommande est inférieure à 3 mètres.

## SK DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

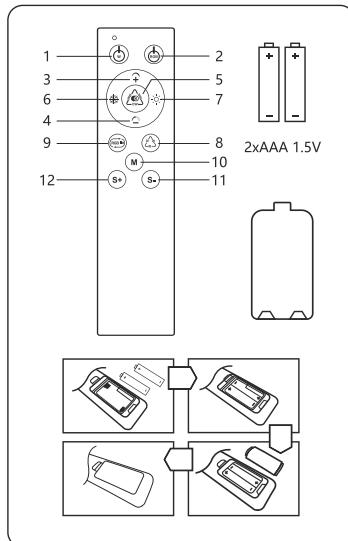
### Režim osvetlenia



- Hlavné svetlo Zapnuté/Vypnute
  - RGB Zapnuté/Vypnute
  - Zvýšiť jas Stlačením a podržaním pomaly zvyšujete jas.
  - Krátkym stlačením zvýšite jas o jednu úrovň.
  - Jas je rozdelený do 8 úrovní.
  - Znižiť jas Stlačením a podržaním pomaly znížujete jas.
  - Krátkym stlačením znížiť jas o jednu úrovň.
  - Jas je rozdelený do 8 úrovní.
  - Režim nočného svetla (jas 10 % s teplým bielym svetlom)
  - Prepínajte medzi teplým bielym, neutrálneho bielym a studeným bielym svetlom.
  - Stlačením a podržaním zmeníte z teplého bieleho svetla na studené svetlo.
  - Stlačením a podržaním zmeníte zo studeného svetla na teplé biele svetlo.
  - Režim cyklu RGB
  - RGB ambientné prenasledujúce svetlo.
  - Obnovenie predchádzajúceho vzoru.
  - Zniženie rýchlosť cyklu farieb RGB
  - Zvýšenie rýchlosť cyklu farieb RGB
- Vzdialenosť diaľkového ovládania sú 3 metre.

## PT COMANDO

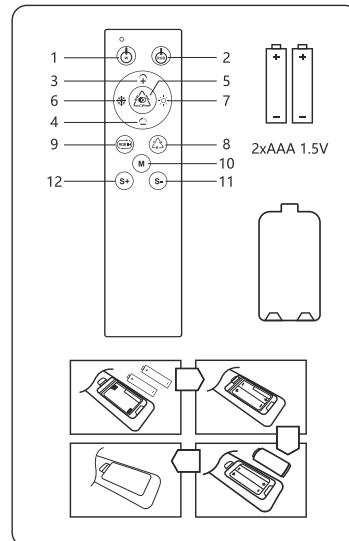
### Modo de Luz



- Luz principal ligada/desligada
  - RGB Ligado/Desligado
  - Aumentar o brilho  
Pressione e segure para aumentar o brilho lentamente.  
Pressione rapidamente para aumentar o brilho num nível.
  - O brilho é dividido em 8 níveis.
  - Diminuir o brilho  
Pressione e segure para reduzir o brilho lentamente.  
Pressione rapidamente para reduzir o brilho num nível.
  - O brilho é dividido em 8 níveis.
  - Modo de luz noturna (10% de brilho com luz branca quente)
  - Alternar entre luz branca quente, branca neutra e branca fria.
  - Pressione e segure para converter de luz branca quente para luz fria.
  - Pressione e segure para converter de luz fria para luz branca quente.
  - Modo de ciclo RGB
  - RGB Luz ambiente de perseguição.
  - Restaura o padrão anterior.
  - diminuir a velocidade do ciclo de cores RGB
  - Aumenta a velocidade do ciclo de cores RGB
- A distância do controle remoto é de 3 metros.

## SV FJÄRRKONTROLL

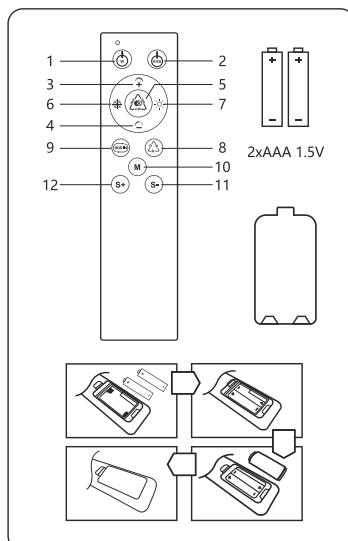
### Belysningsläge



- Huvudljus tänd/släckt
  - RGB tänd/släckt
  - Öka ljusstyrkan  
Tryck på och håll nedtryckt för att öka ljusstyrkan långsamt.
  - Tryck kort för att öka ljusstyrkan med en nivå.
  - Ljusstyrkan delas upp i åtta nivåer.
  - Sänka ljusstyrkan  
Tryck på och håll nedtryckt för att sänka ljusstyrkan långsamt.
  - Tryck kort för att sänka ljusstyrkan med en nivå.
  - Ljusstyrkan delas upp i åtta nivåer.
  - Läget Nattbelysning (10 % ljusstyrka med ett varmt ljus)
  - Växla mellan varmt, neutralt och kallt vitt ljus.
  - Tryck på och håll nedtryckt för att växla från varmt till kallt vitt ljus.
  - Tryck på och håll nedtryckt för att växla från kallt till varmt vitt ljus.
  - Växlar långsamt mellan RGB-lägen
  - Äterställ föregående mönster.
  - Sänk hastigheten på skiftningen mellan RGB-färger
  - Öka hastigheten på skiftningen mellan RGB-färger
- Fjärrkontrollens användningsavstånd är tre meter.

## HU TÁVIRÁNYÍTÓ

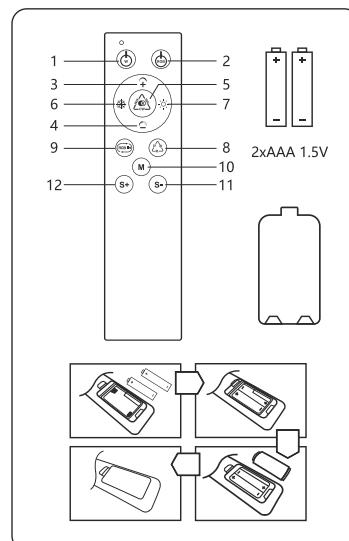
### Világítási üzemmód



- Fény Be/Ki
  - RGB be/kí
  - Fényerő növelése  
Hosszan nyomja meg a fényerő lassú növeléséhez.  
Rövid megnyomásával a fényerő egy szinttel növelhető.
  - A fényerő 8 szintre van osztva.
  - Fényerő csökkenése  
Hosszan nyomja meg a fényerő lassú csökkenéséhez.  
Rövid megnyomásával a fényerő egy szinttel csökkenhető.
  - A fényerő 8 szintre van osztva.
  - Éjszakai fény üzemmód (10 % fényerő meleg fehér fényel)
  - Váltás a meleg fehér, semleges fehér és hideg fehér fény között.
  - Hosszan nyomja meg a meleg fehér fényről hideg fényre való átváltáshoz.
  - Hosszan nyomja meg a hideg fényről meleg fehér fényre való átváltáshoz.
  - RGB ciklus üzemmód
  - RGB környezeti futófény.
  - Korábbi minta visszaállítása.
  - Az RGB színciklus sebességének csökkenése
  - Az RGB színciklus sebességének növelése
- A távirányító 3 méteres távolságon belül működik.

## CS DÁLKOVÝ OVLADAČ

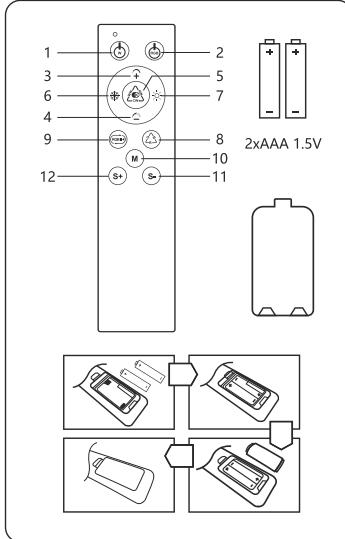
### Režim světla



- Zapnutí/vypnutí hlavního světla
  - Zapnutí/vypnutí RGB
  - Zvýšení jasu  
Dlouhým stisknutím pomalu zvýšte jas.  
Krátkým stisknutím zvýšte jas o jeden stupeň.  
Jas je rozdelený do 8 stupňů.
  - Snížení jasu  
Dlouhým stisknutím pomalu snížte jas.  
Krátkým stisknutím snížte jas o jeden stupeň.  
Jas je rozdelený do 8 stupňů.
  - Režim nočního světla (10 % jasu s teplým bílým světlem)
  - Prepínajte mezi teplým bílým, neutrálním bílým a studeným bílým světlem.
  - Dlouhým stisknutím přepněte ze teplého bílého světla na studené světlo.
  - Dlouhým stisknutím přepněte ze studeného světla na teplé bílé světlo.
  - Režim cyklu RGB
  - Ambientní světlo RGB.
  - Obnovení předchozího vzoru.
  - Snížení rychlosti barevného cyklu RGB
  - Zvýšení rychlosti barevného cyklu RGB
- Vzdálenost dálkového ovládání je do 3 metrů.

## EL ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

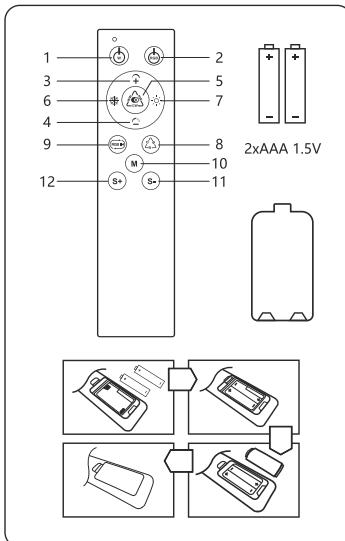
### Λειτουργία φωτισμού



- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κύριου φωτισμού
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας RGB
- Αύξηση φωτεινότητας  
Πατήστε παρατεταμένα για να αυξήσετε αργά τη φωτεινότητα.  
Πατήστε στιγμιαία για να αυξήσετε τη φωτεινότητα κατά ένα επίπεδο.  
Η φωτεινότητα χωρίζεται σε 8 επίπεδα.
- Μείωση φωτεινότητας  
Πατήστε παρατεταμένα για να μειώσετε αργά τη φωτεινότητα.  
Πατήστε στιγμιαία για να μειώσετε τη φωτεινότητα κατά ένα επίπεδο.  
Η φωτεινότητα χωρίζεται σε 8 επίπεδα.
- Λειτουργία νυχτερινού φωτισμού (10 % φωτεινότητα με ζεστό λευκό φως)
- Εναλλαγή μεταξύ ζεστού λευκού, ουδέτερου λευκού και ψυχρού λευκού φωτός.
- Πατήστε παρατεταμένα για εναλλαγή από ζεστό λευκό φως σε ψυχρό φως.
- Πατήστε παρατεταμένα για εναλλαγή από ψυχρό φως σε ζεστό λευκό φως.
- Λειτουργία κύκλου RGB
- Εναλλασσόμενος φωτισμός RGB.
- Επαναφορά του προηγούμενου μοτίβου.
- Μείωση της ταχύτητας του κύκλου εναλλαγής χρωμάτων RGB
- Αύξηση της ταχύτητας του κύκλου εναλλαγής χρωμάτων RGB
- Η εμβέλεια του τηλεχειριστηρίου είναι έως 3 μέτρα.

## RO TELECOMANDĂ

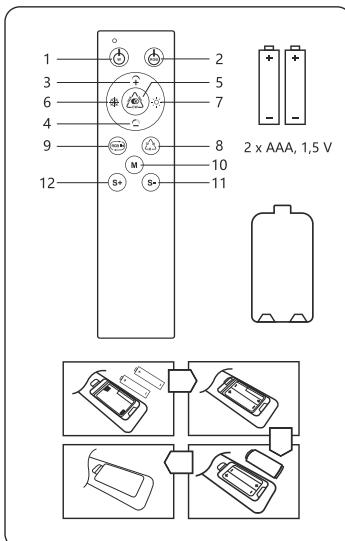
### Mod de iluminat



- Aprindere/stingere lumină principală
- Aprindere/stingere RGB
- Amplificare luminozitate  
Apăsați prelung pentru a crește luminozitatea lent.  
Apăsați scurt pentru a crește luminozitatea cu un nivel.  
Luminozitatea prezintă 8 niveluri.
- Reducere luminozitate  
Apăsați prelung pentru a reduce luminozitatea lent.  
Apăsați scurt pentru a reduce luminozitatea cu un nivel.  
Luminozitatea prezintă 8 niveluri.
- Mod de iluminat nocturn (luminozitate de 10 % cu lumină albă căldă)  
Comutați între lumină căldă, lumină neutră și lumină albă rece.
- Apăsați prelung pentru a comuta de la lumină albă căldă la lumină rece.
- Apăsați prelung pentru a comuta de la lumină rece la lumină albă căldă.
- Mod de alternare RGB
- Lumină auroră polară RGB.
- Restabiliri modelul anterior.
- Reduceți viteza de alternare a culorilor RGB
- Cresteți viteza de alternare a culorilor RGB
- Raza de acțiune a telecomenzi este de 3 metri.

## DA FJERNBETJENING

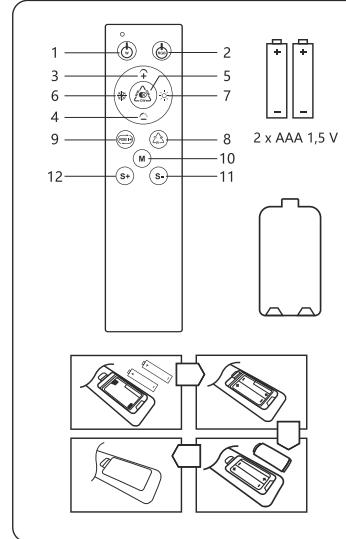
### Lystilstand



- Hovedlys til/fra
- RGB til/fra
- Foreg lysstyrke  
Langt tryk for langsomt at forøge lysstyrken.  
Kort tryk for at forøge lysstyrken med ét trin.  
Lysstyrken er inddelt i otte trin.
- Reducér lysstyrke  
Langt tryk for langsomt at reducere lysstyrken.  
Kort tryk for at reducere lysstyrken med ét trin.  
Lysstyrken er inddelt i otte trin.
- Nattelystilstand (10 % lysstyrke med varmt hvitt lys)  
Skift mellom varmt hvitt, neutralt hvitt og kaldt hvitt lys.
- Langt tryk for at konvertere fra varmt hvitt lys til kaldt lys.
- Langt tryk for at konvertere fra kaldt lys til varmt hvitt lys.
- RGB-cyklistilstand
- RGB-følgelys etter omgivelser.
- Gendan forrige mønster.
- Reducér hastigheden for RGB-farvecyklus
- Forøg hastigheden for RGB-farvecyklus
- Rækkevidden for fjernbetjeningen er højst tre meter.

## NO FJERNKONTROLL

### Lysmodus



- Hovedlys på/av
  - RGB på/av
  - Øk lysstyrke  
Langt trykk for å øke lysstyrken sakte.  
Kort trykk for å øke lysstyrken med ett nivå.  
Lysstyrken er delt inn i 8 nivåer.
  - Redusere lysstyrke  
Langt trykk for å redusere lysstyrken sakte.  
Kort trykk for å redusere lysstyrken med ett nivå.  
Lysstyrken er delt inn i 8 nivåer.
  - Nattlysmodus (10 % lysstyrke med varmt hvitt lys)  
Bytt mellom varmt hvitt, nøytralhvitt og kaldt hvitt lys.
  - Langt trykk for å konvertere fra varmt hvitt lys til kaldt lys.
  - Langt trykk for å konvertere fra kaldt lys til varmt hvitt lys.
  - RGB-syklusmodus
  - Jagende RGB-omgivelseslys.
  - Gjenopprett forrige mønster.
  - Reduser hastigheten på RGB-fargesyklusen
  - Øk hastigheten på RGB-fargesyklusen
- Fjernkontrollavstanden er innenfor 3 meter.



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1  
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962  
HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM  
MADE IN CHINA

